



LỆNH SỐ 23-01 CỦA VIÊN CHỨC SỨC KHỎE

LỆNH CỦA VIÊN CHỨC SỨC KHỎE QUẬN ALAMEDA

BÃI BỎ TUYÊN BỐ NGÀY 5 THÁNG BA, 2020 VỀ TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP SỨC KHỎE TẠI ĐỊA PHƯƠNG VÀ BÃI BỎ CÁC LỆNH 20-02, 20-05G, 20-06T, VÀ 20-18 CỦA VIÊN CHỨC SỨC KHỎE

NGÀY HIỆU LỰC: 11:59 tối, ngày 28 tháng Hai, 2023

Tóm Lược Lệnh: Lệnh này bãi bỏ tuyên bố của Viên Chức Sức Khỏe Quận Alameda về tình trạng khẩn cấp sức khỏe tại địa phương và bãi bỏ Lệnh 20-02 của Viên Chức Sức Khỏe Quận Alameda (đòi hỏi các phòng lab báo cáo kết quả thử nghiệm COVID-19), 20-05g (đòi hỏi cô lập những người bị COVID-19), 20-06t (đòi hỏi cách ly những người tiếp xúc gần với người bị COVID-19) và 20-18 (đòi hỏi thử nghiệm những người cư trú trong các cơ sở chăm sóc dài hạn). Những bãi bỏ này có hiệu lực từ 11:59 tối, ngày 28 tháng Hai, 2023.

Tổng Quát: Số người bệnh nhập viện do COVID-19 báo cáo hàng ngày của Quận Alameda trong mùa đông hiện tại thấp hơn đáng kể so với số người bệnh nhập viện được báo cáo trong hai mùa đông trước. Số người bệnh nhập viện trong đơn vị chăm sóc chuyên sâu báo cáo hàng ngày và số người tử vong do COVID-19 được báo cáo vẫn thấp hơn nhiều so với các đợt COVID-19 lớn trước đây. Ngoài ra, dữ liệu xuất viện hiện có cho thấy tỷ lệ nhập viện do bệnh COVID-19 giảm so với tỷ lệ nhiễm COVID-19 ở những người nhập viện vì lý do khác. Quận Alameda vẫn trong danh mục Cộng Đồng Ít Bị COVID-19 của Trung Tâm Kiểm Ngừa Bệnh Hoa Kỳ từ ngày 19 tháng Giêng, 2023. Và cư dân của Quận có tỷ lệ chủng ngừa COVID-19 cao, với 86.6% cư dân được chủng ngừa đầy đủ và 93.9% được ít nhất một liều thuốc chủng. Số người chủng ngừa liều bồi dưỡng gần đây nhất cho COVID-19 tại Quận Alameda cũng vượt hầu hết các quận của California và ở mức trung bình toàn quốc. Khi COVID-19 vẫn còn trong Quận thì khả năng miễn dịch tốt hơn của người dân địa phương và có sẵn nhiều cách chữa trị phổ biến làm cho bệnh này ít có nguy cơ hơn cho sức khỏe công cộng. Theo đó, tại thời điểm này, Viên Chức Sức Khỏe Công Cộng thấy không còn cần giữ tình trạng khẩn cấp đã tuyên bố về sức khỏe tại địa phương hoặc các Lệnh của Viên Chức Sức Khỏe liệt kê trong Lệnh này.

COVID-19 vẫn còn lây lan trong Quận Alameda và vẫn là nguy cơ cho cao niên và những người yếu kém trong cộng đồng. Luôn cập nhật chủng ngừa COVID-19 theo khuyến cáo vẫn là cách hiệu quả nhất để chống lại COVID-19 và ngăn ngừa bệnh nặng, nhập viện và tử vong. Có sẵn thông tin về cách được thuốc chủng COVID-19 ở Quận Alameda tại đây: <https://covid-19.acgov.org/vaccines>. Đeo khẩu trang và đồ che mặt tốt, vừa vặn và hạn chế tiếp xúc với những nơi đông người, thông gió kém có thể bảo vệ thêm cho quý vị khỏi bị lây nhiễm COVID-19. Những người có nguy cơ cao nhất bị COVID-19 nghiêm trọng nên có chương trình được chữa trị nếu họ bị bệnh.



LỆNH AN

THEO BỘ LUẬT SỨC KHỎE VÀ AN TOÀN CALIFORNIA, ĐOẠN 101040, 101085 VÀ 120175, VIÊN CHỨC SỨC KHỎE CỦA QUẬN ALAMEDA (GỌI LÀ “VIÊN CHỨC SỨC KHỎE”) RA LỆNH:

A. Bãi Bỏ Tuyên Bố Ngày 5 tháng Ba, 2020 về Tình Trạng Khẩn Cấp Sức Khỏe tại Địa Phương

1. Lệnh này BÃI BỎ Tuyên Bố về Tình Trạng Khẩn Cấp Sức Khỏe tại Địa Phương do Viên Chức Sức Khỏe Quận ban hành vào ngày 5 tháng Ba, 2020 theo các điều khoản phê chuẩn Tuyên Bố này của Hội Đồng Giám Thị ngày 10 tháng Ba, 2020. Việc bãi bỏ này có hiệu lực lúc 11:59 tối, ngày 28 tháng Hai, 2023.

B. Bãi Bỏ các Lệnh của Viên Chức Sức Khỏe

Có hiệu lực lúc 11:59 tối, ngày 28 tháng Hai, 2023, các lệnh sau đây của Viên Chức Sức Khỏe Quận Alameda bị bãi bỏ hoàn toàn:

1. Lệnh Số 20-02 (đòi hỏi các phòng Lab báo cáo kết quả các thử nghiệm COVID-19)
2. Lệnh Số 20-05g (lệnh tự cô lập cho những người bị chẩn đoán hoặc có thể bị COVID-19);
3. Lệnh Số 20-06t (lệnh cách ly cho những người tiếp xúc gần với người bị COVID-19); và
4. Lệnh Số 20-18 (đòi hỏi thử nghiệm những người cư trú ở các cơ Sở Chăm Sóc Sại Hạn (Long Term Care Facilities, hay LTCF)).

Mặc dù các Lệnh 20-05g, 20-06t của Viên Chức Sức Khỏe đã bị bãi bỏ, nhưng chúng tôi khuyến khích cư dân xem các Lệnh này hoặc các chỉ thị khác của Viên Chức Sức Khỏe để được hướng dẫn cách ứng phó khi bị và tiếp xúc với COVID.

C. Các Quy Định Thêm

1. Không có quy định nào trong Lệnh này ngăn ngừa hay ngăn cản bất kỳ cư dân hoặc doanh nghiệp nào của Quận thực hiện các biện pháp phòng ngừa khuyến cáo để ngăn sự lây lan của các bệnh truyền nhiễm trong không khí, như cập nhật chủng ngừa, đeo khẩu trang vừa vặn để bảo vệ khỏi bị nhiễm trùng, ở nhà khi bị bệnh và thử nghiệm nếu bị tiếp xúc với bệnh hay bị bệnh.
2. Các lệnh và quy định của liên bang và tiểu bang tiếp tục được áp dụng cho tất cả cư dân và doanh nghiệp của Quận. Nếu Tiểu Bang California ban hành các lệnh hoặc quy định thêm để kiểm soát sự lây lan của COVID-19 thì cư dân và doanh nghiệp của Quận sẽ phải tuân theo những lệnh này, ngay cả khi những lệnh này nói đến các đối tượng giống như các lệnh đã bị Lệnh này bãi bỏ.



A handwritten signature in black ink, appearing to be "N. Moss", written over a horizontal line.

Bác Sĩ Nicholas J. Moss, Thạc Sĩ Sức Khỏe
Công Cộng
Viên Chức Sức Khỏe Quận Alameda

Ngày 28 tháng Hai, 2023
Ngày